

## OTRAS NOTICIAS DE LA ISLA

**Sesenta súbditos ingleses (artistas y productores) llegarán en octubre para filmar una película en color****Título: «Un millón de años antes de Jesucristo»**

Tres altos funcionarios de una acreditada productora cinematográfica británica han permanecido varios días en la ciudad para estudiar sobre el terreno los lugares a elegir en relación con la filmación de una película de largo metraje, que se rodará en algunas islas del archipiélago, concretamente en Gran Canaria, Tenerife y Lanzarote, con acción central en esta última, a cuyo fin se des-

plazarán en su día unas 60 personas.

Parece ser que el tema argumental se refiere a una época bastante anterior a la era cristiana, por lo que aparecerán en ella grutas prehistóricas, dinosaurios y hasta hombres con largas barbas. He aquí la razón de que durante tres días se capten escenas en la Cueva de los Verdes, que así tendrá ocasión de pregonar su fabuloso mun-

do de impresionismo y colorido a través de las pantallas cinematográficas internacionales.

La película se rodará en octubre y los equipos de trabajo (director, productores, actores, actrices, cameramans, etc.) permanecerán cuatro semanas en Lanzarote.

Sabemos, asimismo, que todo lo concerniente a autorizaciones ha sido ultimado en la embajada de España en Londres, y que el delegado del Gobierno, señor González García, ha recibido en audiencia a los citados productores, prometiendo toda clase de facilidades.

La noticia es realmente importante, porque pudiera ser el punto de partida de empresas más ambiciosas en este sentido, que con tanto éxito inició Luis César Amadori en su película «Más bonita que ninguna».

**Se examinaron en Arrecife 149 alumnos de Magisterio****¿Tendrá en un día la ciudad una Escuela de este tipo?**

Sobre los exámenes celebrados en Arrecife por el tribunal de la Escuela de Magisterio de Las Palmas, presidido por el director del Centro señor Cabrera Perera, hemos solicitado a la secretaria de la susodicha Escuela unos datos que, por creerlos de interés para los lectores lanzaroteños, los ofrecemos hoy: Se presentaron en total 149 alumnos, con arreglo a la siguiente distribución de materias: INGRESO. — Alumnos: 31 Aprobados, 23; no presentados, 4; no aptos, 4. Alumnas: 20 Aprobadas, 14; no presentadas, 2; no aptas, 4. PRIMER CURSO: Alumnos examinados, 50 SEGUNDO CURSO: Alumnos examinados, 20; alumnas examinadas, 39 TERCER CUR-

SO: Alumnos examinados, 11; alumnas examinadas, 25.

A la prueba final se presentaron 4 alumnos, terminando la carrera de Magisterio doña Francisca Palarea de Lamamié de Clairac, doña Felipez Lemes Cabrera y la señorita Inmaculada Bethencourt Medina.

Virtualmente, Arrecife dispone de Escuela de Magisterio

Arrecife, de esta forma, podemos decir que dispone de Escuela de Magisterio, dado el gran número de alumnos presentados, aunque no existe radicado en la ciudad un centro de este tipo, que incluso podrá ser creado, en un futuro todavía lejano, a medida que aumente el número de alumnos y la importancia de la isla.

**EL 12 DE OCTUBRE****Aterrizarán en Guacimeta 100 avionetas extranjeras con 250 ocupantes**

Hace ya unos meses adelantamos en las columnas de AN TENA la noticia de la probable visita a Arrecife de 100 a 110 avionetas extranjeras, ocupadas por unas 250 relevantes personalidades en el mundo turístico europeo, que asistirán a una Asamblea Internacional Aeronáutica del Turismo, a celebrar en Santa Cruz de Tenerife en la primera decena de octubre. Hoy, el jefe del aeropuerto de Arrecife, don Antonio Díaz Carrasco, nos confirma la noticia, pues obra en su poder una comunicación oficial en la

que se le hace saber que para el 12 de dicho mes tienen anunciado su aterrizaje en Guacimeta las citadas aeronaves, que llegarán sobre las 9 de la mañana precedentes de Los Rodeos para regresar al aeródromo tinorfeño en la tarde del mismo día.

Nos limitamos a ofrecer hoy la información escueta, prometiendo ampliarla oportunamente, por tratarse de un acontecimiento de interés internacional, de trascendental importancia para nuestra isla.

**Corta visita del escritor y académico don Gerardo Diego y del presidente del Atlético de Madrid**

En el primer avión de Iberia del martes llegaron a nuestra ciudad el ilustre escritor y académico español don Gerardo Diego, a quien acompañaba el presidente del Atlético de Madrid, don Vicente Calderón, este último prestigioso hombre de negocios que en diferentes ocasiones ha estado en Lanzarote por posar aquí industrias pesqueras y turísticas.

En el transcurso de la jornada visitaron los lugares de mayor atractivo de la isla, que causaron excelente impresión al eximio literato según nos dicen, pues no tuvimos ocasión, muy a pesar nuestro, de entablar contacto con ellos.

Regresaron a Las Palmas en el tercer avión del referido día.

**PREMIO PERIODISTICO A NUESTRO DIRECTOR**

De «El Eco de Canarias» reproducimos el siguiente suelto:

«La agencia informativa de Madrid, E. F. E., en sus servicios nacionales (Cifra), ha otorgado un nuevo premio a nuestro corresponsal en Lanzarote y director del semanario AN TENA de Arrecife, Guillermo Topham Díaz «Guito», por la noticia de mayor interés periodístico facilitada a dicha Agencia en el mes de junio.

Señalando que Cifra cuenta en España con cerca de 400 corresponsales y que «Guito» está situado entre los cuatro que mayor número de galardones posee, podrá colegirse el destacado lugar que ocupa y la alta concepción de que goza entre el personal directivo de la referida Agencia informativa, de la que ha recibido 15 premios y numerosas felicitaciones.

Reciba el querido y entrañable compañero, con este motivo, nuestra más cordial enhorabuena.»

**El día 5, romería de Las Nieves en Tegui**

Con muchísimos devotos cuenta en Lanzarote la Virgen de las Nieves, cuya imagen se venera en la modesta ermita situada en la montaña de Tegui. Con motivo de su festividad (Pasa a cuarta página)

**El cadáver (embalsamado) de un patrón trasladado a Cádiz**

En el vapor correo «Santa María del Pino» fue conducido el domingo a Las Palmas, para ser llevado a Cádiz, con transbordo en la capital de la provincia, el cadáver embalsamado del patrón de pesca de la motonave «Virgen de las Mercedes» don Braulio Bastos Marcos, de cuyo accidente dimos cumplida referencia.

**TRES HERMANOS, PATRONES, EN EL ENTIERRO**

Al acto del entierro del cadáver, desde el Hospital Insular al depósito del cementerio, acudieron tres de sus hermanos, también patrones, que llegaron a Arrecife en los barcos «Virgen de las Mercedes», «San Patricio» y «San José», expresamente arribados con este fin. También asistieron al piadoso acto las tripulaciones de los barcos de referencia, y vecinos de Arrecife, encabezados por el delegado del Gobierno y sus consignatarios en esta plaza.

Renovamos a su familia nuestro sentido pésame.

**Se ofrece**

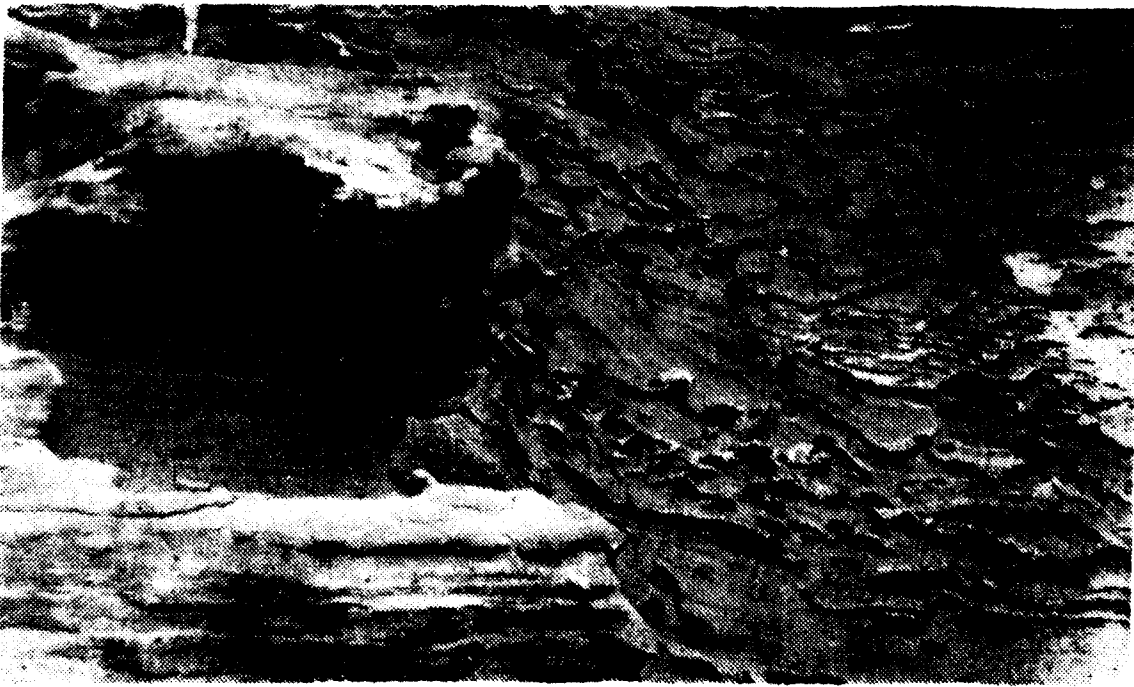
CONTABLE competente a empresas locales, para informes en esta Administración



## lanzarote

# Raquel Welsh y Jonh Richardson, protagonistas de la película inglesa "One million years B. C."

Un jabalí y un antílope africanos se traerán a Arrecife para el rodaje



GRUTA VOLCANICA EN EL GOLFO

ARRECIFE, 1. — (Crónica de nuestro corresponsal, GUILLERMO TOPHAM). — El mismo día que facilitábamos a los lectores de este diario las últimas noticias referentes a la filmación en Canarias de una película inglesa, se presentaron de improviso en Arrecife dos jefes de producción de la misma, uno de nacionalidad inglesa, Mr. Wilcox y, otro, español, don Alejandro Perla, que también es director de cine. Con objeto de lograr una información sobre los pormenores de este acontecimiento cinematográfico del que, una vez más, va a ser escenario el archipiélago canario, solicitamos de él una breve entrevista a la que accedió amablemente. Tuvo lugar en el bar del Parador Nacional entre sorbo y sorbo de café.

— ¿Se redará por fin la película? — Por supuesto. Ya está todo ultimado. Sabe usted que una empresa de este tipo exige múltiples detalles de organización y planteamiento, pero, por fin, ya estamos listos para empezar.

— ¿Título? — "One million years B.C.", cuya traducción al castellano es "Hace

— ¿Quién es el guionista? — Miguel Carreras.

— ¿Es español? — No, pese al apellido; es inglés.

— ¿Director? — Aún lo ignoramos.

— ¿Dónde harán los primeros golpes de manivela? — En Tenerife.

— ¿Cuándo? — Exactamente el 16 de este mes.

— ¿Cuánto tiempo rodarán allí? — Del 16 al 26.

— ¿Y en Lanzarote? — Del 27 de octubre al 11 de noviembre. Luego, dos días en Gran Canaria.

— ¿Por qué esa mayor permanencia en esta isla? — Porque Lanzarote dispone de los escenarios naturales necesarios para la ambientación de este film.

Los pocos que aún he visto (es la primera vez que viene el señor Perla) son maravillosos.

— ¿En qué rincones lanzaroteños, concretamente, filmarán escenas? — Por favor, tome nota: Playa de Famara, Tegüise, Cueva de las Palomas, zona de Timanfaya, El Golfo, Cueva de los Verdes, Punta de Papagayo, Playa Blanca y una extensa zona entre Tinajo y La Vegueta, por existir allí una serie de montañas de diferente colorido.

— ¿Cuánto tiempo invertirán en el rodaje?

— Unos tres meses.

— ¿Harán también en Canarias los interiores?

— No. Los interiores los haremos en Londres.

— ¿Fecha aproximada del estreno?

— La estrenaremos en Inglaterra, yo calculo que para el mes de abril.

— ¿Duración de la proyección de la película?

— Unas dos horas.

— ¿En blanco y negro?

— En technicolor, para sacar todo el partido posible a estos bellísimos escenarios.

— ¿Quiénes son los protagonistas?

— La joven actriz inglesa Raquel Welsh, de 22 años, última revelación del cine británico, y como primer galán figurará el también inglés John Richardson.

— ¿Qué cantidad de personas se desplazarán a nuestras islas con tal fin?

— Setenta, de las que unos 25 son artistas.

— ¿Y el resto?

— Productores, realizadores, técnicos, operadores, etc.

— ¿Todos ingleses?

— El elenco artístico es inglés en su totalidad, pero en otras diferentes misiones figuramos cinco españoles.

— ¿Traerán algún material especial?

— Pues sí. Como cosa curiosa le diré que traeremos, desde África, un antílope, un jabalí y otro "bichito" cuyo nombre no recuerdo ahora.

— Por supuesto, necesitarán "extras".

— Desde luego, necesitaremos algunos. Ya los elegiremos aquí.

— ¿Su impresión sobre Lanzarote?

— Magnífica. Tienen ustedes una isla que vale un potosí.

Y con la promesa del envío de fotografías de los protagonistas, estrechamos la mano de este afable, cordial y simpático director cinematográfico español, al que muy de veras agradecemos sus manifestaciones para los lectores de EL ECO DE CANARIAS.

## TENERIFE

## Inauguración de nuevos medios de comunicación

Entre ellos, un equipo de UHF enlazado con Las Palmas

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1 (Cifra). — En el centro radio eléctrico de Taco han sido inauguradas ayer tarde las nuevas instalaciones de comunicación con la Península, así como los equipos de enlace radiotelegráfico y radiotelefónico con buques en ruta.

Presidió el gobernador civil y asistieron las primeras autoridades, tinerfeñas quienes fueron informados por el delegado jefe regional de telecomunicaciones de las características técnicas de los modernos medios de comunicación inaugurados.

En uno de los aparatos de comunicación, el gobernador civil redactó tres mensajes, al ministro de la Gobernación, subsecretario del departamento y al director general de Telecomunicaciones, que fueron cursados inmediatamente y en los que la primera autoridad civil de la provincia expresó su gratitud por las sustanciales mejoras en ma-

teria de comunicación que inauguraba.

Estas instalaciones disponen en onda media de dos equipos uno de dos kilowatts para comunicación por telegrafía con buques y otros de 400 wats. En onda corta pueden comunicarse también con los buques a larga distancia por telegrafía, mediante un equipo de 400 wats contando asimismo con otro emisor del mismo número de wats para servicio de la costera radiotelefónica.

En orden a las comunicaciones con la Península se dispone de tres emisores, dos de ellos de un kilowatt y otro de cinco kilowatts, mientras que para comunicación entre estas islas cuenta con dos emisores, uno de ellos en calidad de auxiliar y un equipo de UHF enlazado con Las Palmas con muchos canales y que se utiliza también para telex.

## Círculo Mercantil de Las Palmas

PARA CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES SOCIOS Y PÚBLICO EN GENERAL

Próximo al derribo del actual CÍRCULO MERCANTIL y con vistas a desprenderse del Mobiliario que actualmente cuenta, se pone a disposición durante siete días a partir de la fecha, para a los que puedan interesarle, pasen sus ofertas.

Las Palmas de Gran Canaria, 20 de septiembre de 1965.

LA DIRECTIVA



## Dos procesados por robo

En este proceso fueron dos los encartados, uno natural y domiciliado en Las Palmas y el otro en Santa Cruz de La Palma, ambos solteros, jornaleros y el primero con antecedentes penales, de 27 y 22 años, respectivamente.

### SNSTRAJERON TABACO RUBIO

En este proceso se probó que en la noche del 7 al 8 de marzo de 1965, los dos procesados, puestos de acuerdo y en acción conjunta y con la participación que creyeron conveniente, penetraron, sin que conste el modo de hacerlo,

en el edificio en que se halla el almacén de coloniales de la Cooperativa Canaria de Detallistas, sita en la calle Guanarteme, núm. 179 de esta capital, de la que es gerente Francisco Quintero Ayala, de cuyo interior sustrajeron con ánimo de beneficiarse 122 cartones de tabaco rubio, valorados en 10.736 pesetas, los cuales fueron adquiridos en dicho precio por el comprador de buena fe, José Henríquez Santana, el cual a su vez ha dispuesto de los mismos, sin que por lo tanto hayan sido recuperados.

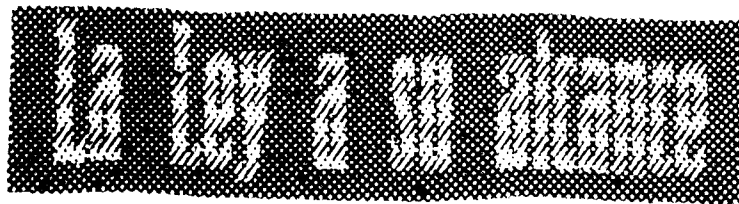
El de los penales ya había sido condenado el 12 de marzo del año en curso por dos delitos de infracción a la Ley Penal del Automóvil de 9 de mayo de 1965, en sus artículos 3 y 9, a 5.000 pesetas por cada uno y por una falta de hurto en 11 de junio de 1965.

El Ministerio Fiscal solicitó una condena para el que tenía antecedentes penales, por la agravante de reiterancia, de diez años y un día de presidio mayor y para el otro la de seis años y un día de presidio del mismo carácter. La defensa se manifestó disconforme.

La Sala tipificó los hechos de delito de hurto de cuantía entre 10.000 y 50.000 pesetas, condenando a tres años de presidio menor y a dos años y seis meses del mismo presidio, respectivamente, a cada uno de los procesados, además de satisfacer por mitad y solidariamente las 10.736 pesetas, contenido económico del perjudicado. — JOSE MARIA CASADO CRESPO.

## JOYERIA - RELOJERIA JADE

29 de Abril, 32 PROXIMA INAUGURACION



En el "B.O. del E." del día 29 de septiembre se publicó un anuncio que blica entre otras disposiciones referente a la oposición de la Sala de lo Contencioso Administrativo. — Ad- — Recer de la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, ha tenido a bien resolver que el Magistrate de lo Contencioso - Administrativo procedente de oposición puede formar parte de la Sala de Gobierno sin limitación alguna, cuando por ser el más antiguo de su Sala deba sustituir al presidente, conforme a lo establecido en la Ley Orgánica del Poder Judicial.

### MAGISTRADO DE LO CONTENCIOSO

Esta orden del Ministerio de Justicia resuelve de terminados antecedentes relativos a la discrepancia de criterio surgida acerca de la forma en que debe ser sustituido, por ausencia, el presidente de la Sala de lo Contencioso Administrativo para integrar la Sala de Gobierno de determinación Au-

diencia Territorial. Co-

manca, Segovia, Toledo y Zamora. Y el Ministerio de Justicia ha dispuesto que las provincias de Las Palmas de Gran Canaria y Santa Cruz de Tenerife queden adscritas al titular de la Zona primera.

### INSPECTORES DEL TRABAJO

Por una orden del Ministerio correspondiente se convoca oposición para cubrir veinticinco plazas de inspectores técnicos de la Escala Técnica del Cuerpo Nacional de Inspección del Trabajo, entre españoles mayores de edad y menores de cuarenta y cinco años, con título universitario, de ingeniero o arquitecto, de intendente mercantil o actual, o tener aprobados los estudios que habiliten para obtener el título. Las instancias se deberán presentar antes de treinta días a partir de la fecha de publicación de la convocatoria en el "B.O. del E." — J. M. C. C.

## NOGAT

Batida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. La mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto

# exija

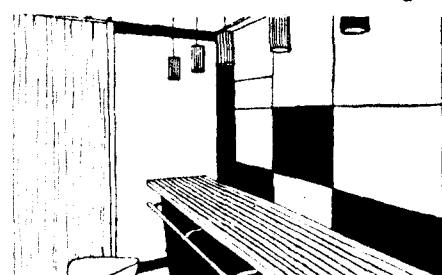


## QUE SEA FORMICA\*

en la decoración: Recubrimientos verticales, muebles mamparos, puertas, etc.

Las superficies brillantes o satinadas del laminado decorativo FORMICA son más duraderas y crean un tono de armonía con su muestrario de colores lisos maderas o fantasías.

Pero... al comprar cerciñese de que lo que le dan es verdaderamente laminado decorativo FORMICA.



Consulte al Distribuidor de FORMICA ESPAÑOLA, S. A. en las Islas Canarias: FRANCISCO GONZÁLEZ GUTIERREZ. Del Salado, 15. Tel. 1 247.003. SANTA CRUZ DE TENERIFE de Abril, 66 y 68. Teléfonos 40 01 y 41157. Puerto de la Luz. LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

\*FORMICA es marca registrada



## Moscú: lanzamiento de una estación espacial

MOSCU. 2 (Efe). — La Unión Soviética ha lanzado hoy una aeronave sideral denominada "Proton II", que constituye una estación espacial científica —no tripulada— cuyo peso es de doce toneladas doscientos kilogramos. El ingenio ruso "Proton II" dará vueltas a la tierra, alcanzando un perigeo de 191 kilómetros y un apogeo de 637 sobre la superficie de nuestro planeta.

AÑO XXVIII  
NUMERO 10.963  
16 PAGINAS  
2,06 PESETAS

DIARIO DE LA MAÑANA



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA  
MIÉRCOLES, 3 DE NOVIEMBRE DE 1965

VENEGAS, 66-68 ★ TEL., 21-83-45, REDAC. ★ 21-70-63 ADMON. ★ D. L., G. C. 2-1958 ★ F. CONCERTADO

Apertura oficial de  
la Cruzada del  
Rosario

AYER, CONFERENCIA DE  
PRENSA DEL P. PEYTON

(Información en pág. 16)



El tema del mar tiene hoy espacios de honor en nuestra primera página: nuestras playas; esta guapa bañista, que es nada más ni nada menos que "Miss Universo", Corina, nombre de batalla cinematográfico, y agua hasta en las calles de Valencia, que han estado a punto de provocar una nueva tragedia. Alegria y drama, las dos caras de la vida, base de la información periodística

LONDRES

## RECUPERACION DE LA LIBRA

Perspectivas: reducción de las importaciones y aumento del paro obrero

LONDRES. 2 (Por teléfono, del corresponsal de Pyresa, JOSE LUIS AVENDANO). — Tras la peligrosa crisis sufrida por la libra esterlina en la primera mitad del presente año, las cuestiones financieras han pasado a segundo plano, y rara es la ocasión en que se las considera con derecho a espacio en la primera página.

Una de esas ocasiones es hoy, con motivo de haberse publicado ayer las cifras correspondientes a las reservas monetarias del pasado octubre. Según esas cifras, el oro y las divisas fuertes de la Tesorería británica, aumentaron en esos 31 días en 42 millones de libras, ascendiendo el total a 1.026 millones. La cifra más alta alcanzada desde mayo de 1963.

Una vez más, hay que advertir que hace ya mucho tiempo que la Tesorería dispone de muchos medios de alterar la verdad de los hechos y que, por consiguiente, no debemos tomar esos números como artículo de fe. Así, en los meses en que se estaban perdiendo divisas, las pérdidas solían ser mucho mayores de lo expresado y así también en este mes es posible que el aumento sea mayor que lo que se ha dicho.

Es posible que se hayan pagado algunos de los créditos.

★ (PASA A LA PAG. DOS)

# EL ECO DE CANARIAS

R/S

## Ben Barka, raptado

El gobierno de Hassan II niega haber participado en la operación

PARIS, 2. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, MANUEL DE AGUSTIN). — Las acusaciones van de extremo a extremo, como una bola de marfil lanzada sin dirección, pero con fuerza, en una gran mesa de billar. Primeramente circuló la versión de que el señor Ben Barka había sido secuestrado por "enviados especiales de la Policía marroquí" que llegaron a Francia clandestinamente para esta operación, organizada contra el más destacado dirigente de la oposición. Después, ante la protesta de las autoridades de Rabat, ante la evidencia, o por lo menos la creencia, de que este capítulo a lo James Bond no estaba teledirigido por los gobernantes norte-africanos, tomó cuerpo la versión, de que la captura de Ben Barka, era una ofensiva de la extrema izquierda contra su propio leader.

No es la primera vez que se recurre a tal procedimiento. Ya la Policía política de la Unión Soviética, a las órdenes de Stalin, rapó a un general que tuvo la osadía de ponerse al frente de los emigrados rusos en lucha por derrocar el régimen de Moscú. Años después, es decir, cuando la opinión pública comenzaba a olvidarse de esta deplorable acción, otra vez los esbirros de Beria, entraron en acción, apoderándose del sucesor de su anterior víctima, cuyo rastro desapareció igualmente.

En ambos casos, estos episodios de trágica organización, se han decidido en el interior de organismos llamados revolucionarios. En el que nos ocupa, también existían razones propias para que la violencia se aplicase contra la doctrina. Últimamente en la Unión Nacional de las Fuerzas Populares (UNFP) (grupo disidente que constituyó el señor Ben Barka a expensas del Istiklal) sabían que habíase establecido negociaciones entre el Gobierno de Marruecos y este exiliado político, para su retorno.

El proceso de las conversaciones estaba ya muy avanzado y las cláusulas del acuerdo, según rumores, quedaron establecidas hasta el punto de que una amnistía real iba, a permitir, que el indómito rebelde regresara a su país, con espíritu cooperador.

Naturalmente, semejante resultado constituía el fin de la oposición en el exilio y de los motivos de intriga y subversión alentado en permanencia contra el régimen legal de Marruecos. Si en los crímenes políticos quisieran deducir con la lógica empleada para conocer las causas de los crímenes sociales, no habría más que preguntarse ¿a quién beneficia la desaparición de Ben Barka?, para saber quien puede desear que se produzca. Desde luego, a todos, menos a los responsables de Rabat.

Para la Policía francesa, evidentemente, el episodio constituye un inquietante capítulo más que anormal.

★ (PASA A LA PAGINA DOS)



LISBOA

## Nuevos ataques de la oposición Ahora piden un aplazamiento de las elecciones

LISBOA, 2 (Efe). — Si el presidente de la República no accede a un aplazamiento de las elecciones, los candidatos de la oposición por la circunscripción de Braga desistían de acudir a las urnas, ha declarado hoy, en una conferencia de Prensa celebrada en aquella ciudad, el candidato social-demócrata, Guilfredo Branco, según informa el periódico de la tarde "Diário de Lisboa", citado por la agencia ANI.

En dicha conferencia de

★ (PASA A LA PAG. DOS)

CRONICA DE LANZAROTE

## «Hace un millón de años» se rueda en Caleta Famara

«EL POLLO DE ARRECIFE» TRABAJARA EN LA PELICULA

Decepción de los cazadores de autógrafos

ARRECIFE, 3 (Crónica en exclusiva para EL ECO DE CANARIAS, de nuestro corresponsal, GUILLERMO TOPHAM). — Ni que decir tiene que la noticia lanzaroteña de más palpitante actualidad, después de la inesperada aparición de un cometa que muy bien pudiera ser el Ikeda-Seky, la integran el equipo técnico de producción y el elenco artístico de la película inglesa "Hace un millón de años", producida por la "Hammer Film", de Londres, que dirige Don Chaffey, figurando como reanizador y guionista, Mr. Michael Carreras. Permanecerán poco más de dos semanas en la isla para continuar el rodaje de exteriores, iniciado en Tenerife, captándose posteriormente los interiores en la capital del Reino Unido.

★ (PASA A LA PAGINA TRES)



VALENCIA. INUNDADA

Con aire resignado, tranquila y paciente, mojándose los pantalones, la joven atraviesa una de las calles del barrio valenciano del Grao, convertida en un canal por las lluvias torrenciales y el desbordamiento del Júcar. Los ríos Palancia y Júcar han inundado una ancha zona de la provincia valenciana y causado daños en las vías ferreas y carreteras



## RANCHO GRANDE

PARA SOPA Y PARA RANCHO

Coleccione sus recetas

## SUCESOS

## Atropellada por una motocicleta

En la Avenida de General Franco y proximidades de la Plaza de San Bernardo, resultó lesionada en accidente de circulación María de los Angeles Delgado Martínez, de 30 años, soltera, natural de Las Palmas, con domicilio en Paseo de Tomás Morales.

El hecho sucedió a las 9 de la mañana de ayer, cuando la señorita de referencia intentó cruzar la calzada en el preciso instante en que hacia el Puerto marchaba la motocicleta de licencia municipal conducida por José Ramírez Martín, natural de Barcelona, casado, comerciante, que habita en Tenesoya Vidina, 21-3° (San José).

El conductor del vehículo frenó bruscamente para evitar el atropello, pero debido a que el suelo estaba mojado la motocicleta patinó, alcanzando a María de los Angeles Delgado, a la que en la Casa de Socorro apreciaron heridas contusas en diversas partes del cuerpo y conmoción cerebral.

Después de asistida, la lesionada pasó a la clínica del Seguro Obligatorio de Enfermedad.

## TRIPLE COLISION DE VEHICULOS

Algo después de las siete de la tarde ocurrió una triple colisión en la calle Simón Bolívar: un autobús que circulaba por esta vía chocó aporrazadamente con el automóvil G.C. 26.289, propiedad de Cefirino Polo Sora, y éste a su vez salió impulsado contra el de igual matrícula 27.404, de Fermín Paulino Henri.

Los dos últimos vehículos —que se encontraban debidamente estacionados— recibieron daños de consideración, sobre todo el primero. No hubo que lamentar heridos.

Francisco GARCIA TORRES.

## Crónica de Lanzarote

## «Hace un millón de años», se rueda en Caleta Famara

(VIENE DE LA PAG. PRIMERA)

LOS CAZADORES DE AUTOGRAFOS, DECEPCIONADOS  
El cierre ocasional del aeropuerto (solamente dos días), y la lle-

## MANANA A LA VENTA

monitor

EN SU QUIOSCO  
O LIBRERIA



LOS PRIMEROS ESCENARIOS. — Vista panorámica del macizo de Famara y "archipiélago menor", en la isla de Lanzarote, que han sido los primeros escenarios para el rodaje de la película inglesa "Hace un millón de años". — (Fotos Ediciones Arriba y Gabriel Fernández)

gaga de los actores y actrices en diferentes fechas y aviones de Iberia y Spantax, han sido circunstancias que ha pesado lo suyo a la hora de la gran expectación pública que los acontecimientos de este tipo despiertan siempre. Cuando todos esperábamos para determinado día la arribada de los protagonistas, la joven y bella Raquel Welch y John Richardson, resulta que se "plantaron" aquí en la tarde del día anterior, ya casi de noche, ocupando un "Douglas DC-3" de Spantax. Nada más llegar, Raquel se dirigió al Parador en un coche de alquiler sin chófer, mientras Richardson, luciendo una espesa y bien cuidada barba, lo hacía, también de incógnito, en un taxi. Desde entonces, nadie ha podido verlos por parte alguna, con la natural decepción de los consabidos cazadores de autógrafos, que no obstante montan guardia permanente junto a los jardines situados frente al hotel con la esperanza de ver satisfechas sus aspiraciones.

## DESAYUNO, A LAS SEIS DE LA MADRUGADA

Las setenta personas se hallan hospedadas en los hoteles Parador, Mamar y Zonzamas; residencias "López" y "Reducto", y apartamentos "Isabel" y "Guatitay", ya que el alojamiento escasea mucho en esta época otoñal de eminente carácter turístico. En el Parador se hallan hospedados los "veinte grandes" del film, y el desayuno lo efectúan a diario a las seis de la mañana, pues en seguida se promueven las incursiones al interior, en microbuses y taxis que han sido "requisados" para su utilización durante el largo periodo de estancia de los cineastas.

Tenemos entendido que se han presentado unas 130 personas, entre hombres, mujeres y niños, para "pic-nics" preparados por el Parador Nacional. Como "extra" figura el Pollo de Arrecife, que ha sido contratado para trabajar, bien filmando, bien ayudando en la organización.

## LA PRIMERA SALIDA, A FAMARA

El lunes, muy temprano, con un día espléndido de luz y sol, la caravana se dirigió al norte, incluyendo las figuras "estelares" Raquel y Richardson, para filmar las primeras escenas en la bella y hermosa playa de la Caleta de Famara, de varios kilómetros de longitud, que ofrece como fondo el fatigoso panorama de las pequeñas islas del "archipiélago menor" y el abrupto cantil del macizo de Famara, de unos 700 metros de altura.

Escenario ideal para las secuencias de una película filmada en technicolor y pantalla panorámica, con efectos especiales debidos al prestigioso Ray Harryhausen, que ha estado creando estos efectos visuales durante 25 años, proporcionándole una experiencia y perfección extraordinarias en dicha especialidad. En Hollywood ha estado trabajando por espacio de 20 años, en películas como "The Beast from 20,000 Fathoms", "It Came From Beneath the Sea", "Earth Flying Saucers", "The animal World" y "Twenty Million Miles to Earth". También ha trabajado en Europa con sus maravillosos efectos visuales para "Simbad", "The three worlds of Gulliver", etc.

## OTROS INTERESANTES DETALLES

La película tardará en rodarse un año, desde sus comienzos en Canarias hasta que Ray Harryhausen termine sus efectos especiales.

Estos incluyen una erupción volcánica y un violento terremoto, así como luchas con gigantes dinosaurios. El director artístico, Bob Jones, trabajará conjuntamente con Ray y el director fotográfico encargará el ambiente de la época. Para rodar los interiores, se instalarán enormes escenarios en la ciudad británica de Elstree.

## NO HABRA DIÁLOGOS

HABLADOS  
Una particular característica de este film es que no presentará diálogos hablados, pues la comunicación entre las gentes se realizará a través de nombres, gestos, expresiones e ininteligibles charlas. Se trata, pues, de una película de gran atracción visual, emocionante y excitante, que sin duda ha de gozar de gran aceptación por los espectadores, pues posee un argumento ex-

traño y original, un resumen del cual ofreceremos en nuestra próxima crónica.

Y hasta aquí las primeras noticias referentes al gran acontecimiento cinematográfico que está viviendo en estos días Lanzarote, una isla que se abre camino en el gran mundo de la propaganda y la publicidad, porque tiene categoría, personalidad y motivos sobrados para ello. En próximos reportajes nos ocuparemos de nuevo del asunto, ofreciendo algunas fotografías inéditas sobre los diversos aspectos del rodaje.

ESTANTERIAS METALICAS  
LOTUS Telefono 221151

## 7 HECHOS

Las beneficiosas lluvias de estos días han cubierto la isla y sus montes de un verde maravilloso, creando un paisaje magnífico... y cuando alguien lo señala o se exalta ante tal belleza, nuestro campesino ofrece la palabra que define este hecho: la otoñada.

ALONSO Quesada se nos fue un cuatro de noviembre hace ya cuarenta años... y con tal motivo un grupo de poetas y escritores canarios se reunirán el próximo jueves ante su tumba para rendirle un tributo emocionado de fervorosa admiración.

IBERICA es la denominación de la Península e Hispanidad es el glorioso título de la gran tarea universalmente histórica y viva de nuestra raza. Más aún, nuestras islas —geográficamente no pertenecen a Iberia— por ello estamos de acuerdo con quienes propugnan que la compañía oficial de aviación (que hace y tiene más viajes en Canarias que con la hermana Portugal) debe llamarse Hispania y no Iberia... Si queremos a la Hispanidad y que tal término prospere tenemos que ser nosotros mismos los primeros en imponerlo.

HECHO lamentable es la desaparición de una pista que había en Cuatro Puertas, y que servía para llegar a tan histórico lugar. Asimismo el tiempo ha borrado los indicativos de los postes allí situados... ¿Por qué no se repara urgentemente esto...? Sabemos por los vecinos del contorno que son muchísimas las personas que van a tan entrañable lugar teldense... y que se quejan de este abandono.

ALEXIS Weisenberg tocará en Las Palmas los días 23 y 26 del corriente, compensándonos así de la ausencia de la Orquesta de Cámara de Munich, a la que por incumplir sus contratos con el Ministerio de Información y Turismo, para actuar en Madrid, Barcelona y Las Palmas, se le ha calificado muy duramente en la Prensa musical española.

El hecho más feliz de la historia de la exportación de plátanos llega a su cumbre en estos días, ya que se ha logrado, contra toda creencia, lograr las cotizaciones más altas que nunca tuvieron los plátanos de las islas.

ES un hecho ya resuelto que a principios de diciembre y en los solares de la Ciudad del Mar, alzará su carpa el circo... Y de los que estaban anunciados y por venir, el que en esta ocasión lo hace es el Circo Holandés, que trae gran fama y un plantel de famosos artistas.

LUIS JORGE RAMIREZ

## Sesión de teatro leído de Valle Inclán y Brecht en «La Casa del Marino»

El próximo jueves, día 4, a las 7.30 de la tarde y en el salón de la Casa del Marino tendrá lugar la nueva lectura teatral a realizar por el Teatro de Arte de Las Palmas en su puntual cita quincenal de teatro. En este caso bajo la dirección de Domingo Velázquez la sesión se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

—Presentación, por Domingo Velázquez.

—Lectura teatral de "Un drama vulgar", de Valle Inclán.

—Lectura teatral de "La excepción y la regla", de Bertold Brecht.

—Cologuio.

Intervendrán en la lectura los siguientes actores y actrices: Tony Sánchez, Pilar Ferrando, Ana María Doreste, Ana María Peña, Antonio Naranjo, Francisco Nogales, Domingo Calderín, Pedro Peña, Fernando Díaz Cutillas, Segundo Almeida y Manuel González Barrera.

Dada la amplitud de la sesión el acto se iniciará puntualmente.

## Torneo Internacional de Bridge

## Clasificación general en las dos primeras jornadas (domingo y lunes)

Continúa celebrándose en el Salón Dorado de El Gabinete Literario el Torneo Internacional de Bridge, con jornadas animadas en las que están tomando parte infinidad de parejas que rivalizan por los primeros puestos.

Anoche todos los bridgistas que participan en este interesante torneo, fueron agasajados en la Pa-

rrilla de Pinito del Oro y cabe resaltar los excelentes servicios de bar que, durante las competiciones ofrece el bar del "Casino".

La clasificación general en las dos primeras jornadas, domingo y lunes, es la siguiente, toda vez que anoche todavía no se habían dado puntuaciones.

PUNTOS	Domingo	Lunes	Total
1.—Madame Gordon Rindler	722	768	1.490
2.—Mr. Rose	579	762	1.341
3.—Mme. Lariel Roudinesco	670	670	1.340
4.—Mme. Pissolle. Lassalle	642	693	1.335
5.—Mr. Conejo. Mr. Durango	590	704	1.294
6.—Mme. Ascanio. Gutiérrez Osuna	608	686	1.294
7.—Mr. Germain. Aloisio	682	601	1.283
8.—Mr. Piazza. Re	585	698	1.283
9.—Mr. Longyel. Runeberg	580	684	1.264
10.—Mme. Gómez Díaz. Gómez Díaz	613	651	1.264
11.—Conde y Condesa Fabricotti	635	619	1.254
12.—Mme. Tallandier. Tallandier	588	664	1.252
13.—Mr. Pearlstone. von Dewitz	611	631	1.242
14.—Mme. Rodríguez. Mme. Ley	619	617	1.236
15.—Mr. Baptiste. Kiener	704	527	1.231
16.—Mme. Carzon. Carzon	562	658	1.220
17.—Mr. Lara. Mr. Ley	570	649	1.219
18.—Mr. Dannesboe. Mortenson	654	564	1.218
19.—Mme. Ribero. Larran	592	619	1.217
20.—Mme. Taurines. Taurines	602	614	1.216
21.—Mr. Flexner. Taillan	624	586	1.210
22.—Mr. Puidoria. Cabot	636	571	1.207
23.—Mme. Stampe. Wahlberg	604	601	1.205
24.—Mr. Boudon. Folupt	602	562	1.164
25.—Mme. Gilles. Gilles	544	616	1.160
26.—Mme. Tiberghien. Robertson	522	628	1.150
27.—Mme. Lewis. Kallos	523	618	1.141
28.—Mr. Zabel. Benz	557	577	1.134
29.—Mr. Bartlett. Gómez Cutillas	556	556	1.112
30.—Mr. Pissolle. Lassalle	549	558	1.107
31.—Mme. Brisac. Theron	541	561	1.102
32.—Mme. Bourgois. Bourgois	461	631	1.099
33.—Mr. Ascanio. Mr. Díaz	563	534	1.097
34.—Mme. Vidal Sassoon. Mr. Vidal	637	459	1.096
35.—Mme. Prud Homme. Mr. Tolejo	580	516	1.096
36.—Mr. Cain. Mr. Tykoczinski	553	541	1.094
37.—Mme. Heredia. Mr. Bonadi	523	567	1.090
38.—Mme. Laine. Mr. Laine	665	423	1.088
39.—Mme. Packalen. Mr. Packalen	486	597	1.083
40.—Mr. Bianzino. Mr. Coronel Morino	585	494	1.069
41.—Mme. Rosengren. Mme. Triborg	570	490	1.060
42.—Mme. Suárez. Mme. Navarro	645	408	1.054
43.—Mme. Cantero. Mr. Cantero	593	460	1.053
44.—Mr. Vleitez. Mr. Navarro	588	568	1.026
45.—Mme. Smith. Mr. Smith	406	513	1.019
46.—Mm. Garayo. Mr. Garayo	571	446	1.017
47.—Mme. Christiansen. Mr. Henningsen	430	580	1.010
48.—Mme. Juulensen. Mr. Ludvigsen	509	494	993
49.—Mme. Loneon. Mme. Bastide	467	498	965
50.—Mme. Elmberg. Mr. Elmberg	481	483	964
51.—Mme. Hardon. Mme. Mortensen	549	382	931
52.—Mme. Aloisio. Mme. Germain	460	448	903
53.—Mme. Bornet. Mr. Bonnet	411	482	893
54.—Mr. Grellet. Mr. Grellet	449	422	871

## Pronóstico del tiempo desde un automóvil Hillman (Weather Forecasting)

La temperatura en la Cruz de Tejeda a 1.470 metros de altura es de diez grados y el viento es del Sur de 11 kilómetros hora.

Lo más probable es que durante el día de hoy, y probablemente por la tarde se produzcan chubascos moderados a fuertes en Las Palmas de Gran Canaria. Arrecife de Lanzarote, Santa Cruz de La Palma y Santa Cruz de Tenerife.

Chubascos débiles en Agaña. Despejado en Tejeda, aunque con alguna nubosidad por la tarde (niebla).

Una línea de mal tiempo estará este mediodía pasando por Ifni, y por la tarde en las islas Canarias.

Vientos del Norte de fuerza fresquito de 32 kilómetros hora. Estado del mar: marejadilla en el Norte.

Fair weather in Maspalomas and Tejeda, with fogs in Tejeda by the afternoon. At midday, a cold front will cross Sidi Ifni and by the afternoon will arrive to the Canaries Islands originating moderate showers in Las Palmas de Gran Canaria and Agaña.

Wind of the North, moderate breeze according to the Beaufort scale.

Fair weather in Maspalomas and Tejeda.

High tide, pleamar, 8.25 o. clock; low tide, bajamar, 15.00 o. clock.

ANTONIO NAYA.

"Bazar", la mejor revista infantil, en ella encontrarán Cuentos, Leyendas, Teatro, Juegos, Religión, Historia y las noticias del mundo infantil.

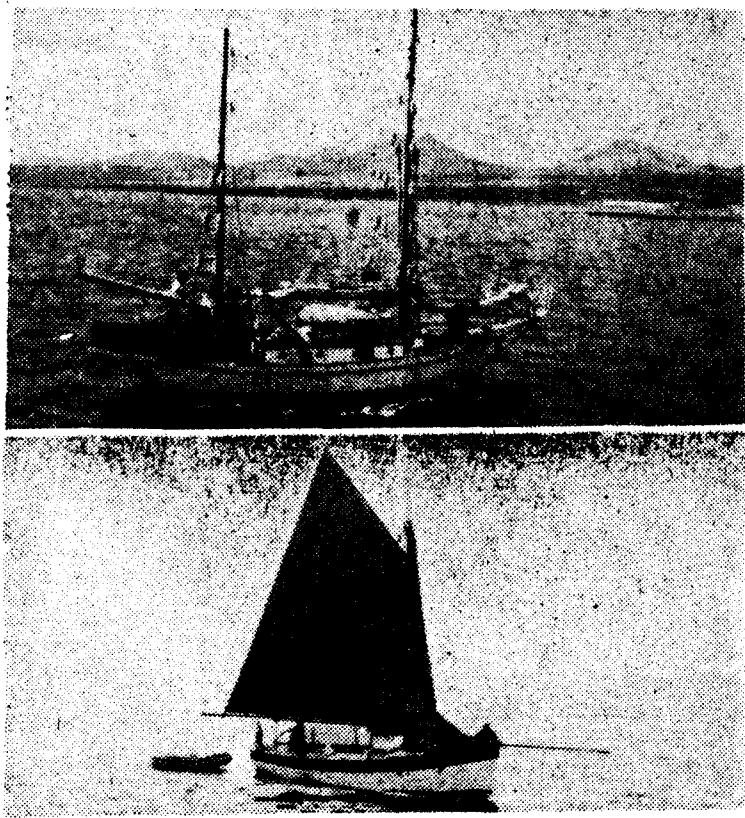


## LANZAROTE

## Solar para un hogar juvenil internacional junto a la playa de El Reducto

Tres muertos en el abordaje del pesquero lanzaroteño "Abraham"

ARRECIFE, 18.—(Crónica de nuestro corresponsal, Guillermo TOPHAM). — El Ministerio de la Gobernación acaba de conceder la correspondiente autorización al Ayuntamiento de esta capital para que pueda ceder a la Delegación Nacional de Juventudes un solar de su propiedad en el que será levantado un edificio destinado a Hogar Residencial Juvenil que, en su día, tendrá carácter internacional.



CAMINO DE AMERICA  
Dos de los varios yates extranjeros que en los últimos días han visitado Arrecife, camino de América, entrando en la bahía. — (Reportaje gráfico de Juan Brito).

## SEIS MILLONES DE PESETAS

El Hogar, en cuya primera etapa se proyecta invertir unos seis millones de pesetas, se irá construyendo en sucesivas fases, pues se ha pensado dotarlo de los elementos precisos para situarlo a la altura de los mejores que la Organización Juvenil posee en nuestra patria. En la creación de este Centro se ha mostrado muy interesado el delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López, quien, parece, pronto enviará a Lanzarote a un arquitecto para que se encargue de la confección del proyecto.

El solar ocupa una extensión superficial de 3.700 metros cuadrados, hallándose ubicado en las cercanías de la playa arrecifeña de El Reducto, muy cerca del bloque de viviendas construido en aquella zona por la Caja Insular de Ahorros de Gran Canaria.

## UNA TRAGEDIA IGNORADA

Doña Antonia Martín Gutiérrez, natural de La Tiñosa y vecina de esta capital, ha declarado a su llegada de Güera que días pasados se hundió en aguas de Mauritania el pequeño barco velero de la flota de Lanzarote "Abraham", con base accidental en Port Etienne. Afirma que sus tres únicos tripulantes perecieron, entre los que figuraba su marido Juan Avero Acosta, de 49 años de edad, natural de Arrecife, domiciliado en el número 1 de la calle Antonio María Manrique del barrio de Santa Coloma.

La diminuta embarcación, según informa dicha señora, apareció hundida en cuatro brazas de agua con el casco partido en dos, por lo que se supone entre los pescadores que trabajan en Mauritania que se trata de un abordaje, tipo de accidente que por desgracia se prodiga mucho en aquellos parajes en que varios centenares de barcos de las más diversas nacionalidades se dedican a las faenas de la pesca. Incluso asegura doña Antonia Martín que en ese mismo día fue abordado otro velero, salvándose todos los tripulantes.

## LOS CADAVERES, CON MUTILACIONES

Según nos manifiesta la referida informante, la gente decía por allí que los cadáveres de los tres marineros aparecían con alguna mutilación, y que recibieron sepultura en un lugar de la costa africana, aunque a ella no le resultó posible verlos.

## REACCION HUMANITARIA ANTE LA DESGRACIA

Esta señora habitaba, con su marido y sus diez hijos, en una chabola de las afueras de Port Etienne y, ante la inesperada contingencia del fallecimiento de Juan Avero, tenía que regresar a Arrecife con su numerosa prole. ¿Qué hacer ante aquella triste situación, sin disponer de dinero? La noticia corrió por la ciudad de Güera, y allí se recau-

daron mil pesetas. Luego, al hacer escala en Villa Cisneros el barco que los conducía (el vapor correo "León y Castillo"), el comandante de Marina de aquel poblado le entregó 3.900, mientras los tripulantes todos del "León y Castillo", desde el capitán hasta el marmolón, hicieron una suscripción espontánea con el fin de socorrer a la referida familia, cuyo importe ascendió a unas 4.500 pesetas. La señora viuda, con lágrimas en los ojos, nos hablaba de su gratitud a todas las personas que la ayudaron en tan crítico trance, y muy especialmente al capitán, oficiales, camareros, marineros, etc., del correo, que la colmaron de atenciones, proporcionándole incluso comida gratuita a ella y sus hijos durante toda la travesía de Güera a Lanzarote.

Antonia Martín, a la que visitamos en su modesta casa de Arrecife, estaba rodeada entonces de algunos de sus diez hijos, 5 varones y 5 hembras, cuyas edades son de 21 años, 19, 18, 11, 10, 6, 5, 3 y 2, y un vequén de un mes. Su hija de 19 años es anormal.

Algunas personas, al enterarse del hecho por la prensa local, han ayudado ya a esta familia, y sabemos que los organismos competentes en esta materia, entre ellos el subdelegado insular del Instituto Social de la Marina, realizan las gestiones pertinentes y el estudio previo del caso, pues de haber estado este infortunado pescador al corriente en sus cuotas, su familia recibiría pensiones de considerable cuantía por parte de la Mutualidad de Accidentes del Mar y del Trabajo, perteneciente al referido Instituto, que tan excelente y humanitaria labor ejerce en casos análogos.

Señalemos por último nuestra extrañeza de que pese a haberse producido este luctuoso accidente hace ya más de dos semanas (los otros dos desaparecidos no eran canarios), no se haya tenido noticia del mismo por la prensa o radio, y si solamente cuando este cronista por verdadera casualidad tuvo conocimiento del hecho.

## CENTRO DE COLABORACION PEDAGOGICA

Bajo la presidencia del inspector de Zona, don Francisco Hernández Monzón, se han celebrado en los Centros de Colaboración Pedagógica con los maestros nacionales de Arrecife y Haría, en los que después de tratarse de importantes asuntos relacionados con la Enseñanza Primaria, como los nuevos cuestionarios, las pruebas de promoción cultural, etc., intervinieron los profesores de la capital doña Carmen Arce de Aldaz, don Antonio Romero Mellado y don Virgilio Aniceto Cabrera Medina, quienes desarrollaron temas profesionales y de Geografía e Historia de Lanzarote. Los tres ponentes estuvieron muy acertados, por lo que recibieron la felicitación del señor Hernández Monzón.

## Regresa a Londres el equipo de "Hace un millón de años"

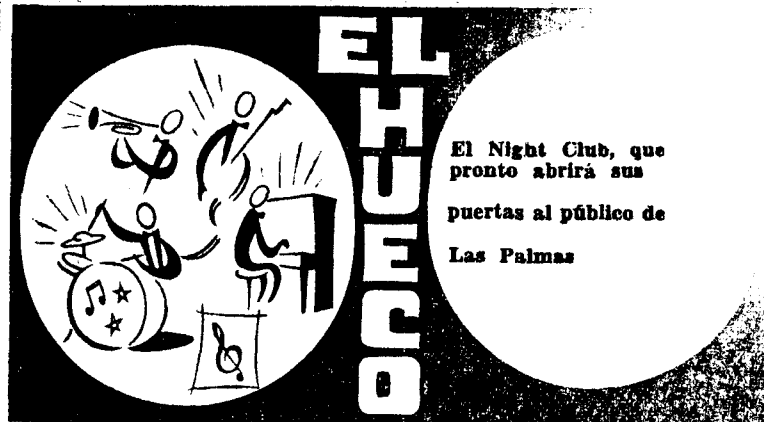
ARRECIFE DE LANZAROTE, 18. (De nuestro corresponsal, por telegrafo, Guillermo Topham). — En varios aviones especiales de "Span-tax" han marchado hoy a Las Palmas para desde allí continuar viaje el viernes a Londres a bordo de un aparato también de la BUA, las 80 personas, en su mayoría de nacionalidad británica, que han intervenido en los exteriores de la película inglesa titulada "Hace un millón de años", cuyos trabajos de filmación en esta isla han durado 17 días.

Ayer se rodaron las últimas secuencias en la zona volcánica de Tinecheyde. Tanto el productor, señor Carreras, como el director, señor Chaffey, así como el elenco artístico se muestran encantados de su estancia en Lanzarote, isla con extrañas bellezas, excelente clima, que pueden convertirla en escenario para el rodaje de otros exteriores de películas, especialmente en la estación invernal.

La primera estrella, Raquel Welch, aprovechó los días libres para bañarse en la playa de la caleta de Famara, mientras el actor John Richardson ha preferido quedarse en el hotel en las jornadas de descanso por sufrir un ligero ataque de clática.

El jefe de publicidad del film Bob Webb ha entregado a la prensa local una nota de agradecimiento a las autoridades y otras personas, así como entidades que han contribuido al pleno éxito del rodaje, recordándose siempre muy gratamente la isla de Lanzarote.

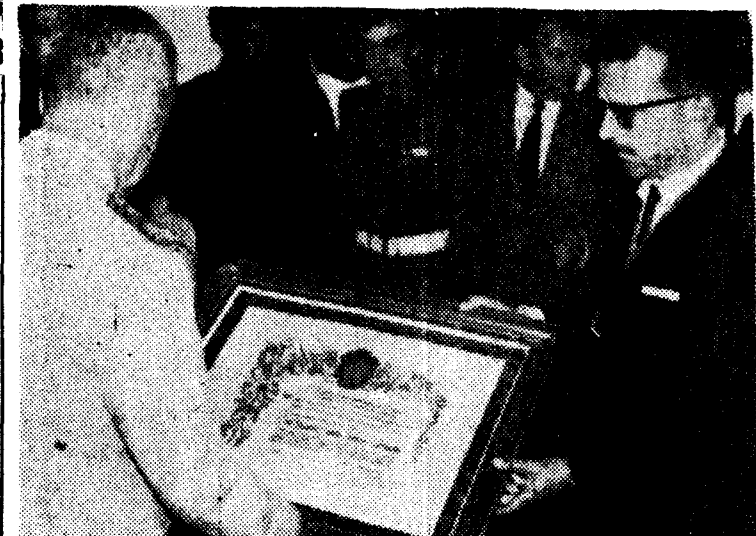
El rodaje previsto en Gran Canaria no se realizará por exigencias de programación de los trabajos.



## AAIUN

## El gobernador general, hijo adoptivo de la ciudad

AAIUN, 18.—(De nuestro corresponsal, J. BURON ALONSO). — En un breve pero emotivo acto, ha sido nombrado hijo adoptivo de la ciudad el gobernador general de la provincia de Sahara, don Joaquín Agulla Jiménez-Coronado. La Corporación municipal, en pleno, se dirigió al despacho del gobernador, donde el secretario general hizo la presentación de los componentes de la misma y de los motivos que les hacían acudir allí.



El señor Agulla recibe el diploma con el título de manos del alcalde de la ciudad

El señor Pozo Crespo, alcalde debarrio con sentidas y sinceras palabras, ofreciéndose a la provincia en todo y para todo y desde cualquier puesto que ocupe. Rubricó sus palabras dando un abrazo a los componentes de la Corporación como despedida simbólica a este pueblo por el que tanto cariño siente.

Seguidamente, el gobernador, acompañado del secretario general, Ayuntamiento y demás personalidades civiles y militares, se dirigieron a inaugurar la Biblioteca "General Agulla", que fue visitada detenidamente por los asistentes al acto, biblioteca que, como hizo resaltar el señor Agulla, "es un exponente de las ansias culturales de esta joven provincia, ansias que son las que caracterizan a un pueblo". Se sirvió a continuación un vino de honor en el salón oriental dando con ello fin a una jornada importante para la provincia por la significación de los actos, la caridad despendida por un gobernador querido y apreciado y la inauguración de un centro de lectura, centro que será la base para la consecución de una gran biblioteca y de un museo en el que se pongan las curiosidades de que tan abundante es esta tierra.

"Gracias a ello, Aaiun ofrece hoy, en todos los órdenes, un aspecto de auténtica capital, como corresponde a su rango y condición que, justo es reconocer y proclamar, se debe a la generosidad con que España viene tratando a esta provincia, a la que tanto nos queremos".

El gobernador agradeció el nom-



Recorrido por la ciudad de las primeras autoridades

## Traspaso Hostal-Bar-Restaurante por forzada ausencia

PLENO RENDIMIENTO, CALLE CENTRICA 200 METROS PLAYA LAS CANTERAS. — PRECIO INTERESANTE, FACILIDADES PAGO. — ESCRIBIR A REF. 1001

## ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS

SAIZ DE CARLOS  
consulta con su medico C.P.S. 469



TRAJES DE PURA LANA VIRGEN

Boyman

DE VENTA EN:

almacenes  
cuadrado, s.l.

Triana, 68, 70 y 72



Marca Registrada - Propiedad I.W.S.  
Sociedad Internacional de la Lana